

## HẬU CUNG TRIỀU NGUYỄN

Ché Thị Hồng Hoa\*

*Hậu cung ba ngàn giai lệ* là chủ đề muôn thuở của các nhà văn cũng như các nhà làm phim về các triều đại phong kiến đã từng tồn tại trong lịch sử loài người. Mặc dù chỉ là những nữ nhân chốn khuê phòng nhưng họ cũng không thiếu các thủ đoạn *minh tranh ám đấu* biến chốn hậu cung trở thành một chiến trường kẻ chết người sống, không có một ngày bình yên. Một Võ Tắc Thiên của triều đại nhà Đường đã từ vị trí là một Tài nhân trở thành nữ hoàng đế duy nhất trong lịch sử Trung Quốc. Một Từ Hy Thái Hậu, người nắm quyền lực thực tế trong hơn 40 năm của triều đại Mãn Thanh - triều đại cuối cùng của chế độ phong kiến Trung Quốc.

*Cửa cung sâu như biển*, bước chân vào thì không mong có ngày ra nhưng vì tham vọng quyền lực, ước mong cuộc sống xa hoa, biết bao nữ nhân Trung Quốc đã trở thành quân cờ, là thảm lót đường để những người như Võ Tắc Thiên, Từ Hy Thái Hậu... bước lên ngôi cao, sống cuộc sống vinh hoa phú quý cho đến cuối cuộc đời. Ngoài Võ Tắc Thiên và Từ Hy Thái Hậu, các triều đại phong kiến Trung Quốc còn có nhiều nữ nhân nổi tiếng với việc sử dụng các thủ đoạn ác độc, lùng đoạn hậu cung để nắm quyền như Lữ Hậu, hoàng hậu đầu tiên đời nhà Hán - vợ Hán Cao Tổ Lưu Bang (202-195 TCN), Triệu Phi Yến - vợ Hán Thành Đế (33-7 TCN)...

So với Trung Quốc, nữ nhân chốn hậu cung của các triều đại phong kiến Việt Nam tuy không nổi tiếng bằng nhưng cũng không hiếm những người có tài trị quốc an dân, chẳng kém các đấng mày râu, góp nhiều công sức vì giang sơn tổ quốc. Một Dương Văn Nga - hoàng hậu của 2 triều đại, người đã góp phần tạo nên nhà Tiền Lê (980-1009) trong lịch sử Việt Nam.<sup>(1)</sup> Một Nguyên phi Ý Lan - vợ vua Lý Thánh Tông, hai lần nhiếp chính, sử dụng tài trí để ổn định và phát triển đất nước. Là một tài nữ được người đời ca tụng, nhưng trong cuộc đấu tranh chốn hậu cung, Nguyên phi Ý Lan cũng không tránh khỏi vết nhơ, đó là việc giết chết Thái hậu Thượng Dương và 76 người thị nữ. Trong những năm cuối cuộc đời, bà rất hối hận vì việc này nên đã cho xây dựng nhiều ngôi chùa để sám hối, rửa oan.<sup>(2)</sup>

Đến thời Nguyễn (1802-1945), triều đại phong kiến cuối cùng ở Việt Nam, thứ bậc của các phi tần chốn hậu cung được sắp xếp theo khuôn mẫu chung của các triều đại phong kiến, tuy vậy cũng có một vài sự thay đổi tùy theo từng triều vua.

Vào đầu thời Nguyễn, phi tần hậu cung được quy định theo thứ bậc như sau: “*Lúc quốc sơ định lệ cung giai: 3 phi là Quý phi, Minh phi, Kính phi. 3 tu là Tu nghi, Tu dung, Tu vien. 9 tần là Quý tần, Hiền tần, Trang tần, Đức*

\* Trung tâm Bảo tồn Di tích Cố đô Huế.

*tần, Thục tần, Huệ tần, Lê tần, An tần, Hòa tần. 3 chiêu là Chiêu nghi, Chiêu dung, Chiêu viện. 3 sung là Sung nghi, Sung dung, Sung viện. 6 chức là Tiệp dư, Dung hoa, Nghi nhân, Tài nhân, Linh nhân, Lương nhân”.*<sup>(3)</sup>

Đến năm Minh Mạng thứ 17 (1836), nhà vua lại có chỉ dụ đặt lại thứ bậc của hậu cung như sau: “...Nay châm chước việc người xưa đã làm, đặt làm 9 bậc ở nội cung: đặt một Hoàng quý phi ở trên bậc nhất, để giúp Hoàng thái hậu trông coi lương thực ở trong cung, chỉnh tề công việc bên trong. Lại đặt Quý phi, Hiền phi, Thành phi làm bậc nhất. Đức phi, Thục phi, Huệ phi làm bậc nhì. Quý tần, Hiền tần, Trang tần làm bậc ba. Đức tần, Thục tần, Huệ tần làm bậc 4. Lê tần, An tần, Hòa tần làm bậc 5. Tiệp dư làm bậc 6, Quý nhân làm bậc 7, Mỹ nhân làm bậc 8, Tài nhân làm bậc 9. Khiến cho trong chốn khuê môn được trật tự phân minh, để tỏ phong hóa tôn nghiêm, tuân theo mãi mãi.

*Lại xuống dụ: Trước đã chuẩn định nội cung 9 bậc, trong đó có Đức phi, nay đổi làm Gia phi”.*<sup>(4)</sup>

Sang năm Minh Mạng thứ 19 (1938), nhà vua lại có chỉ dụ thay đổi vị trí của bậc 5 như sau: “Nguyên trước định lệ cung giai, Lê tần, An tần, Hòa tần cùng là bậc 5, nay đổi làm An tần, Hòa tần, Lê tần”.

Cũng trong năm này, danh xưng của các phi tần trong 9 bậc lại có sự thay đổi như sau: “Quý phi, Đoan phi, Lê phi là nhất giai. Thành phi, Tính phi, Thục phi là nhì giai. Quý tần, Lương tần, Đức tần là tam giai. Huy tần, Ý tần, Nhu tần là tứ giai. Nhân tần, Nhã tần, Thuận tần là ngũ giai. Tiệp dư là lục giai. Quý nhân là thất giai. Mỹ nhân là bát giai. Tài nhân là cửu giai”.

Đến năm Thiệu Trị thứ 3 (1846), nhà vua lại có chỉ dụ: “Đoan phi cho đổi làm Lương phi, thuộc nhất giai, chữ “lương” ở bậc tam giai đã đưa tấn phong cho bậc nhất giai thì Lương tần đổi làm Thụy tần thuộc tam giai”.<sup>(5)</sup>

Sang năm Tự Đức thứ 3 (1850), một lần nữa nhà vua đã định lại thứ bậc và tước vị hậu cung: “...thứ bậc trong cung, cũng nên định rõ cấp bậc về Hoàng quý phi trở lên, đã có lệ sẵn, từ phi tần trở xuống, thì chuẩn cho đặt làm Thuận phi, Thiện phi, Nhã phi là bậc nhất; Cung phi, Cần phi, Chiêu phi là bậc nhì; Khiêm tần, Thành tần, Nhân tần, Thái tần là bậc 3; Khoan tần, Giai tần, Tuệ tần, Giản tần là bậc 4; Tính tần, Cẩn tần, Tín tần, Uyển tần là bậc 5; Tiệp dư là bậc 6; Quý nhân là bậc 7; Mỹ nhân là bậc 8; Tài nhân là bậc 9”.<sup>(6)</sup>

Mặc dù hậu cung dưới thời nhà Nguyễn được phân làm 9 bậc, nhưng số lượng nữ nhân chốn hậu cung thời bấy giờ cũng không phải là nhiều lắm. Vua Minh Mạng là người có số lượng vợ và con nhiều nhất trong số các vị vua triều Nguyễn (nhà vua có 43 bà vợ, sinh 142 người con được ghi chép vào Nguyễn Phúc tộc thế phả),<sup>(7)</sup> nhưng dưới thời Minh Mạng vào giai đoạn cao điểm, nữ nhân chốn hậu cung, kể cả nữ quan và cung nữ, cũng không quá 200 người.

Lịch sử từng ghi nhận hai trận thiêu tai lớn (hạn hán và lụt bão) xảy ra ở kinh đô Huế dưới thời vua Minh Mạng, đã làm ảnh hưởng đến số lượng nữ nhân chốn hậu cung.

Vào năm Minh Mạng thứ 6 (1825), khi hạn hán xảy ra, nhà vua cho rằng đây là do âm khí uất tắc nên đã ra chỉ dụ:

*Thả cung nữ ra. Vua thấy đại hạn lấy làm lo, bảo Thượng bảo khanh Hoàng Quỳnh rằng: "Hai ba năm nay đại hạn luôn, trẫm nghĩ chưa rõ vì có gì. Hay vì con gái bị giam hãm trong cung nhiều, nên âm khí uất tắc mà đến thế chăng? Nay đàn bà con gái trong cung cũng không nhiều lắm, song tạm lựa cho ra 100 người, may ra tai biến bớt chăng".<sup>(8)</sup>*

Đến năm Minh Mạng thứ 9 (1828), lụt lớn xảy ra ở kinh đô, âm khí uất cũng lại trở thành nguyên nhân lo lắng của nhà vua:

*Kinh kỳ lụt to, mặt đất sâu hơn 10 thước, nhà cửa của dân bị trôi nhiều, chết đuối hơn 60 người....*

*Vua nhân bảo Bộ Lễ rằng: "Từ trước đến nay lụt mùa thu, chưa bao giờ ghê như thế. Nước là tương âm, hoặc giả âm khí uất mà thành ra thế chăng? Hiện nay cung nhân có danh vị chỉ có 16, 17 người. Tất cả các ban chưa quá 100 người, đủ để sai khiến trong cung mà thôi. Trời báo tai như thế, có phải là sự ngẫu nhiên đâu? Trẫm nửa đêm thức dậy, quanh giường bàng hoàng, tự trách lỗi mình mong sao cho hồi được lòng trời mà khỏi tai biến".<sup>(9)</sup>*

Chỉ với hai sự kiện nêu trên, có thể thấy rằng vào thời thịnh trị của nhà Nguyễn, nữ nhân chốn hậu cung so với các triều đại phong kiến Trung Quốc chỉ là những hạt muối bỏ biển. Và cũng chắc chắn rằng, sau các sự kiện nêu trên, số lượng nữ nhân gia nhập hậu cung sẽ được hạn chế hơn trước.

Với 143 năm tồn tại (1802-1845), hậu cung triều Nguyễn và những câu chuyện thâm cung bí sử hầu như không được sử sách ghi chép nhưng lại được biết qua những câu chuyện truyền miệng của các nhân vật đã từng sống cùng thời điểm hoặc sống trong hậu cung. Ở Huế từng truyền tụng câu ca dao:

*Ngọ Môn năm cửa chín lầu,  
Một lầu vàng tám lầu xanh,  
Ba cửa thẳng hai cửa quanh,  
Sinh em ra làm phận gái,  
Chớ nên hỏi chốn kinh thành mà làm chi.*

Đã mang thân phận nữ nhi thì không nên biết đến chốn kinh thành, hay chính xác hơn là không nên vì vinh hoa phú quý, quyền cao chức trọng mà như những con thiêu thân lao vào hậu cung của các bậc đế vương để đổi lấy một cuộc sống lầm tai ương, bất trắc. Bước vào hoàng cung là những thiếu nữ thanh xuân, thiện lương còn bỡ ngỡ trước cuộc đời. Tuy nhiên, những cuộc tranh chấp quyền lực của chốn hậu cung có thể biến những thiếu nữ thanh thuần trở thành những người lầm mưu, nhiều kế, tay dính máu tanh. Điều dễ xảy ra nhất đối với họ là một cuộc sống cô đơn, buồn bã, đánh mất cả tuổi thanh xuân vì không được ân sủng của nhà vua.

Cung phi của các vị vua triều Nguyễn hầu hết đều là con gái của các vị quan trong triều đình. Sự hậu thuẫn của gia tộc là một trong những nguyên

nhân để các bà trong cung Nguyễn nhận được sự sủng ái của các bậc đế vương. Những cuộc hôn nhân này cũng chính là sự cân bằng quyền lực giữa các thế lực trong triều, nhằm ổn định tình hình chính trị của quốc gia. Cho dù mục đích phía sau của những cuộc hôn nhân này là gì thì hầu hết những cô gái này đã đánh đổi tuổi thanh xuân và nhan sắc của họ để đổi lấy một cuộc sống hoặc là quyền cao chức trọng, *mẫu bàng tử quý*, hoặc là cô đơn, phòng không gối chiếc cho đến cuối đời. Những người con gái một khi đã bước chân vào cung cấm thì chỉ có đi mà không thể trở lại. Cả cuộc đời, cả số phận, dù hạnh phúc hay bất hạnh, dù quyền cao chức trọng hay cô đơn chiếc bóng, ảo não u buồn... tất cả chỉ phụ thuộc vào một người duy nhất: hoàng đế!

*“Một ngày dựa mạn thuyền rồng  
Cũng bằng muôn kiếp sống trong thuyền chài”*

Cũng bởi ước mong được *một ngày dựa mạn thuyền rồng*, mà những bi kịch, những tiếc nuối và cả những ai oán của các nữ nhân chốn hậu cung vẫn cứ mãi tiếp diễn. Khi nhà vua còn sống đã vậy, đến khi vua băng hà, các phi tần dù được nhà vua sủng hạnh hay chưa được sủng hạnh, cũng phải theo nhà vua đến nơi an nghỉ cuối cùng để phụng thờ hương khói cho đến cuối cuộc đời.



Các bà phi phụng thờ hương khói tại lăng Thiệu Trị. Ảnh tư liệu.

Người Huế còn có câu thành ngữ “*đưa con vô Nội*” để chỉ thân phận của các cô gái chốn cung cấm, một khi đã bước vào cung thì không mong ngày trở ra. *Đưa con vô Nội* lâu ngày đã trở thành một câu nói cửa miệng của người Huế khi nói đến một sự việc có đi mà không có lại, cũng giống như *đưa con vô Nội* là không mong có ngày gặp lại. Có một số cung phi chỉ thực sự bước chân ra khỏi cung cấm sau khi triều Nguyễn cáo chung và sống lặng lẽ cho đến cuối cuộc đời. Một số sau khi ra khỏi cung tuy vẫn là gái tân nhưng tuổi trẻ và thời thanh xuân thì đã gởi lại trong Tử Cấm Thành.

Nhà Nguyễn cũng đặt ra các quy định chăm sóc sức khỏe cho các cung nữ. Khi đau yếu, bệnh tật, họ phải ra khỏi hoàng cung để dưỡng bệnh tại Bình An Đường. Hiện nay, trong hệ thống kiến trúc triều Nguyễn có hai nhà Bình An Đường, một ở bên ngoài, góc đông bắc Hoàng Thành (đường Đặng Thái Thân) và một ở bên ngoài lăng Tự Đức, gần cửa Vụ Khiêm. Hai nhà Bình An Đường này là nơi dưỡng bệnh (nếu bệnh nhẹ) và chờ chết (nếu bệnh nặng) của các thái giám và cung nữ. Bình An Đường bên ngoài Hoàng Thành đã được trùng tu vào năm 2003 nhưng Bình An Đường của lăng Tự Đức hiện chỉ còn dấu vết là một cổng vào còn khắc dòng chữ “Bình An Đường Môn”.

Phía sau khuôn viên Bình An Đường lăng Tự Đức, hiện vẫn còn 15 ngôi mộ của các bà vợ vua Tự Đức với nhà bia và la thành bao quanh, dân địa phương gọi đây là khu lăng mộ 15 liếp (hay mộ các bà). Khu lăng mộ này hầu như bị bỏ hoang, việc hương khói đều do người dân chung quanh phúng viếng, thỉnh thoảng cũng có thân nhân và người trong hoàng tộc Nguyễn đến thăm viếng. Trong 15 ngôi mộ tại đây, chỉ có 02 ngôi mộ là được thân nhân tu sửa. Hương tàn, khói lạnh là thực trạng của khu lăng mộ các bà theo phụng thờ hương khói khi vua Tự Đức băng hà. Sống thì phòng không gối chiếc, chết lại mồ hoang cỏ lạnh là số phận của không ít nữ nhân chôn hậu cung thời nhà Nguyễn.



Cổng vào Bình An Đường-lăng Tự Đức.



Bên trong khu lăng mộ 15 liếp.

Sử sách Việt Nam hầu như không ghi chép về những cuộc tranh giành quyền lực ở chốn hậu cung. Hiếm hoi lăm chung ta mới thấy được một đoạn hồi ký của Michel Đức Chaigneau trong cuốn *Souvenirs de Hué* cho biết một vài chi tiết sinh động về mối quan hệ giữa các phi tần trong cung cấm. Trong một lần gặp gỡ với Chaigneau, vua Gia Long đã than thở: “*Tri nước thật dễ dàng, không khó nhọc bằng tri chốn nội cung của mình... Khanh tưởng rằng sau khi bã triều, thanh toán xong mọi việc chính trị và hành chính trong ngày là công việc của trẫm đã xong và thế là trẫm có thể nghỉ ngơi trong hậu cung sao? Khanh lầm đó. Khanh không thể tưởng cái gì đang chờ đợi trẫm ở đây (vua chỉ về phía hậu cung) sau khi trẫm ra khỏi nơi này. Ở đây, trẫm hài lòng vì được nói chuyện với những người hiểu biết, họ lắng nghe trẫm, hiểu biết trẫm*

*và khi cần thì vắng lời trãm! Vào trong ấy, trãm gặp phải những con quỷ dữ. Chúng gây gổ, đánh đập nhau, cắn xé nhau... rồi sau cùng kéo nhau đến đòi trãm phân xử. Nếu làm đúng thì trãm phải trị tội cả bọn họ, vì trãm không biết ai sẽ nhường nhịn ai trong con giận dữ!"*

Sau một hồi im lặng, vua Gia Long nói tiếp: "Này đây, một chốc nữa, trãm sẽ phải đứng giữa một bầy quỷ cái, chúng nó sẽ gào thét làm trãm điếc cả tai".<sup>(10)</sup>

Những vấn đề mà vua Gia Long đã tâm sự ở trên chỉ là những việc cãi vã công khai (*minh tranh*) để tranh giành sự sủng ái của các bậc đế vương. Phía sau những cuộc cãi vã này hẳn là không thiếu những thủ đoạn độc ác, tinh vi (*ám đấu*) nhằm loại trừ nhau của những bóng hồng nhiều tham vọng muốn làm chủ chốn hậu cung. Để minh chứng phần nào cho nhận định này, chúng tôi đã làm một thống kê nhỏ qua *Nguyễn Phước tộc thế phả* và thấy như sau:

- Vua Gia Long có 31 người con (13 hoàng tử và 18 công chúa) thì số lượng mất sớm là 6 người (1 tảo thương, 5 mất sớm), chiếm tỷ lệ 19,35%.

- Vua Minh Mạng có 142 người con (78 hoàng tử và 64 công chúa) thì có đến 30 người mất khi đang còn là bào thai hoặc lúc tuổi còn nhỏ (13 tảo thương, 17 mất sớm), chiếm tỷ lệ 21,13%.

- Vua Thiệu Trị có 64 người con (29 hoàng tử và 35 công chúa) thì số lượng con mất sớm là 28 người (5 tảo thương, 23 mất sớm), chiếm tỷ lệ 43,75%.

Chỉ tính riêng 3 vị vua đầu triều Nguyễn, ở vào thời thịnh trị nhất, ta thấy hiện tượng các hoàng tử, công chúa chết non khi đang còn là bào thai (tảo thương) hoặc mất sớm, theo thời gian ngày càng tăng. Liệu rằng trong những số phận bất hạnh ấy, có ai là nạn nhân của những vụ "*ám đấu*" để tranh giành quyền lực ở chốn hậu cung?

Đến đời Tự Đức thì nhà vua thể chất yếu nhược, không có khả năng sinh con nối dõi và cũng đến thời điểm này sự truyền thừa theo dòng trưởng (con người vợ chính) của triều Nguyễn xem như chấm dứt.

Việc không có con nối dõi vẫn là nỗi lo canh cánh của nhà vua trong suốt cuộc đời: "*Trãm đức bạc, tuổi trẻ, sớm nối nghiệp lớn, khốn nỗi tư bẩm bạc nhược, vận mệnh kiển bĩ, việc nhiều, lối nặng, bệnh tật liên miên, lại không biết cách tu luyện của Hoàng Đế, Lão Tử, Kỳ Bá, Biển Thước, nên con nối muộn hiếm, không được yên lòng về việc lập thái tử và sự vui vẻ bà chơi với cháu, tội áy không còn tội gì to hơn! Rất tự lấy làm sợ hãi, hổ thẹn*".<sup>(11)</sup>

Sau khi vua Tự Đức băng hà (ngày 19 tháng 7 năm 1883), triều đình nhà Nguyễn bước vào giai đoạn khủng hoảng. Pháp đã đặt xong nền móng của chủ nghĩa thực dân tại Việt Nam, ngai vàng và các vua kế vị cũng gặp nhiều thay đổi. Chỉ trong 4 tháng (từ tháng 7 đến tháng 11 năm 1883), ngai vàng triều Nguyễn đã 3 lần đổi chủ: Dục Đức-Hiệp Hòa-Kiến Phúc. Đây là thời điểm kinh đô Huế tồn tại hai chính thể cai trị - thực dân Pháp và triều đình phong kiến Nguyễn và cũng là giai đoạn mà các vị vua nối ngôi liên tục thay đổi.

Do sự bất ổn về triều chính, hậu cung triều Nguyễn giai đoạn này cũng im hơi lặng tiếng. Các bậc đế vương về sau như Khải Định (chỉ có duy nhất một con trai), Bảo Đại khi ở ngôi vua chỉ có duy nhất một bà vợ là Nam Phương Hoàng Hậu nên sự đấu đá tranh giành chốn hậu cung xem như chấm dứt.

## C T H H

### CHÚ THÍCH

- (1) Dương Vân Nga là hoàng hậu của hai triều vua trong lịch sử Việt Nam. Bà là vợ của vua Đinh Tiên Hoàng, sau trở thành hoàng hậu của vua Lê Đại Hành. Bà đóng vai trò đặc biệt quan trọng trong việc chuyển giao quyền lực từ nhà Đinh sang nhà Tiền Lê.
- (2) *Đại Việt sử ký toàn thư*, tập I, Nxb Khoa học Xã hội, Hà Nội, 1993, tr. 277, 286.
- (3) Nội Các triều Nguyễn, *Khâm định Đại Nam hội điển sự lệ*, Nxb Thuận Hóa Huế, 1993, tập 6, tr. 163.
- (4) *Khâm định Đại Nam hội điển sự lệ*, sđd, tr. 164.
- (5) *Khâm định Đại Nam hội điển sự lệ*, sđd, tr. 166, 167.
- (6) *Đại Nam thực lục*, Nxb Giáo dục, Hà Nội, 2007, tập 7, tr.165.
- (7) *Nguyễn Phúc tộc thế phả*, Nxb Thuận Hoá, Huế, 1993.
- (8), (9) *Đại Nam thực lục*, Nxb Giáo dục, Hà Nội, 2004, tập 2, tr. 395, 768.
- (10) Michel Đức Chaigneau, *Souvenirs de Hué*, Éditions Typhon, Shanghai, 1941, pp. 98-99.
- (11) *Đại Nam thực lục*, Nxb Giáo dục, Hà Nội, 2007, tập 7, tr. 1.200.

### TÓM TẮT

So với Trung Quốc, các nữ nhân trong hậu cung của các triều đại phong kiến Việt Nam không nổi tiếng bằng nhưng cũng không hiếm người có tài trị quốc an dân, chẳng kém các đấng mày râu. Dưới thời Nguyễn, thứ bậc và nề nếp sinh hoạt của các phi tần được quy định rất chặt chẽ, để tránh việc nữ nhân khuynh loát triều chính, quyền hành rơi vào tay ngoại thích.

Cung phi của các vị vua triều Nguyễn hầu hết đều là con gái của quan lại trong triều đình. Nhưng dù họ là ai, một khi đã đặt chân vào Tử Cấm Thành, là phải chấp nhận cuộc sống bó buộc theo lễ nghi Nho giáo khắc nghiệt, phải chấp nhận cuộc đấu tranh, khi ngầm ngầm khi quyết liệt, giữa những người cùng chung số phận để mong nhận được sự sủng ái của quân vương. Rất nhiều người trong số họ khi sống thì phòng không gối chiếc, khi chết lại chịu cảnh mồ hoang cỏ lạnh, lặng lẽ bên đời.

### ABSTRACT

#### THE HAREM OF THE NGUYỄN DYNASTY

In history, ladies of the harem of Vietnamese feudal dynasties were not as well-known as the ones of Chinese harem, but there were some talented women in governing the state. Under the Nguyễn Dynasty, the hierarchy and routine activities of the concubines were strictly stipulated to avoid the overturn of court affairs by women or the power falling into the hands of relatives on mother's side.

Most of the concubines of the Nguyễn Emperors came from mandarin families. But no matter who they were, once entering the Forbidden City, they were obliged to accept harsh regulations of Confucianism and struggles, implicit but drastic, between the women of the same fate to gain the emperor's favor. As a result, many of them had to live in solitude and died silently.